

**KOMMISSIONENS DIREKTIV 2003/14/EG**

av den 10 februari 2003

**om ändring av direktiv 91/321/EEG om modersmjölkersättning och tillskottsnäring**

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT  
DETTA DIREKTIV

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 89/398/EEG av den 3 maj 1989 om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om specialdestinerade livsmedel<sup>(1)</sup>, senast ändrat genom Europaparlamentets och rådets direktiv 1999/41/EG<sup>(2)</sup>, särskilt artikel 4.1 i detta,

med beaktande av Vetenskapliga livsmedelskommitténs yttrande, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 6 i kommissionens direktiv 91/321/EEG<sup>(3)</sup>, senast ändrat genom direktiv 1999/50/EEG<sup>(4)</sup>, fastställs att modersmjölkersättning och tillskottsnäring inte får innehålla något ämne i sådan mängd att det kan äventyra spädbarns eller småbarns hälsa.
- (2) På grundval av de yttranden som Vetenskapliga livsmedelskommittén avgav den 19 september 1997 och den 4 juni 1998 fastställdes i direktiv 91/321/EEG ett generellt gränsvärde på 0,01 mg/kg för rester av enskilda bekämpningsmedel i modersmjölkersättning och tillskottsnäring.
- (3) För ett litet antal bekämpningsmedel, eller metaboliter av bekämpningsmedel, kan dock även en halt på 0,01 mg/kg under värsta tänkbara förhållanden leda till att det acceptabla dagliga intaget för spädbarn och småbarn överskrids. Detta är fallet vad gäller bekämpningsmedel eller metaboliter av bekämpningsmedel där det acceptabla dagliga intaget är lägre än 0,0005 mg/kg kroppsvikt.
- (4) I direktiv 91/321/EEG fastställs principen om förbud mot att använda dessa bekämpningsmedel i produktionen av jordbruksprodukter avsedda för modersmjölkersättning och tillskottsnäring. Bekämpningsmedlen i fråga bör tas upp i förteckningen i bilaga 9 till direktiv 91/321. Förbudet är ändå inte någon garanti för att produkterna är fria från bekämpningsmedel, eftersom vissa bekämpningsmedel förorenar miljön och det därför kan finnas rester av dem i produkterna ifråga.
- (5) Spädbarns och småbarns hälsa kan skyddas bättre genom att det tillämpas ytterligare krav som kan kontrolleras genom analys, oavsett produktens ursprung.
- (6) De flesta bekämpningsmedel som har ett acceptabelt dagligt intagsvärde på mindre än 0,0005 mg/kg kroppsvikt är redan förbjudna i gemenskapen, eller kommer att förbjudas senast juli 2003. De förbjudna bekämpningsmedlen får inte förekomma i modersmjölkersättning eller tillskottsnäring i sådana mängder som kan upptäckas med de senaste analysmetoderna. Vissa bekämpningsmedel bryts dock ned långsamt och förorenar fortfarande miljön. De kan förekomma i modersmjölkersättning och tillskottsnäring även om de inte använts. För att möjliggöra övervakning måste ett gemensamt tillvägagångssätt tillämpas.
- (7) I avvaktan på kommissionens beslut om huruvida tillåtna bekämpningsmedel uppfyller säkerhetskraven i artikel 5 i rådets direktiv 91/414/EEG av den 15 juli 1991 om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden<sup>(5)</sup>, senast ändrat genom kommissionens direktiv 2003/5/EG<sup>(6)</sup>, bör de även i fortsättningen få användas, förutsatt att resterna av dem inte överskrider de gränsvärden som fastställs i det nuvarande direktivet. Gränsvärdena bör fastställas till nivåer som säkerställer att det acceptabla dagliga intaget under värsta tänkbara förhållanden inte kan överskridas för spädbarn och småbarn.
- (8) Direktiv 91/321/EEG bör ändras i enlighet med detta.
- (9) De åtgärder som föreskrivs i detta direktiv är förenliga med yttrandet från Ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

<sup>(1)</sup> EGT L 186, 30.6.1989, s. 27.

<sup>(2)</sup> EGT L 172, 8.7.1999, s. 38.

<sup>(3)</sup> EGT L 175, 4.7.1991, s. 35.

<sup>(4)</sup> EGT L 139, 2.6.1999, s. 29.

<sup>(5)</sup> EGT L 230, 19.8.1991, s. 1.

<sup>(6)</sup> EGT L 8, 14.1.2003, s. 7.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

Direktiv 91/321/EEG ändras på följande sätt:

1. Artikel 6 skall ändras på följande sätt:

— Punkt 1 skall ersättas med följande:

”1. Modersmjölkersättning och tillskottsnäring får inte innehålla något ämne i sådan mängd att det kan äventyra spädbarns eller småbarns hälsa. Nödvändiga gränsvärden skall fastställas utan dröjsmål för andra ämnen än de som avses i punkterna 2 och 3.”

— Punkt 3 skall ersättas med följande:

”3. a) De bekämpningsmedel som förtecknas i bilaga 9 skall inte användas i jordbruksprodukter som är avsedda för modersmjölkersättning och tillskottsnäring. För att möjliggöra kontroll skall dock

i) bekämpningsmedel som förtecknas i tabell 1 i bilaga 9 inte anses ha använts om resterna av dem understiger 0,003 mg/kg. Denna nivå, som anses vara kvantifieringsgränsen för analysmetoderna, skall regelbundet ses över mot bakgrund av den tekniska utvecklingen,

ii) bekämpningsmedel som förtecknas i tabell 2 i bilaga 9 inte anses ha använts om resterna av dem understiger 0,003 mg/kg. Denna nivå skall regelbundet ses över mot bakgrund av nya uppgifter om miljöförorening.

b) Genom undantag från punkt 2 skall, för de bekämpningsmedel som förtecknas i bilaga 10, de gränsvärden som anges där tillämpas.

För de bekämpningsmedel som förtecknas i bilaga 10, och där beslut fattas om att ett aktivt ämne inte skall ingå i bilaga 1 till direktiv 91/414/EEG, skall bilagorna 9 och 10 till detta direktiv ändras i enlighet med detta.

c) De gränsvärden som avses i leden a och b ovan skall tillämpas på produkter som är färdiga att konsumeras eller som rekonstitueras enligt tillverkarens anvisningar.”

2. Bilaga 9 skall ersättas med texten i bilaga I till detta direktiv.
3. Texten i bilaga II till detta direktiv skall läggas till som bilaga 10.

#### Artikel 2

1. Medlemsstaterna skall tillåta handel med produkter som uppfyller kraven i artikel 6.3 i direktiv 91/321/EEG senast den 6 mars 2004.

2. Medlemsstaterna skall förbjuda handel med produkter som inte uppfyller kraven i artikel 6.3 i direktiv 91/321/EEG senast den 6 mars 2005.

#### Artikel 3

Medlemsstaterna skall sätta i kraft de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv senast den 6 mars 2004. De skall genast underrätta kommissionen om detta.

När en medlemsstat antar dessa bestämmelser skall de innehålla en hänvisning till detta direktiv eller åtföljas av en sådan hänvisning när de offentliggörs. Närmare föreskrifter om hur hänvisningen skall göras skall varje medlemsstat själv utfärda.

#### Artikel 4

Detta direktiv träder i kraft den tjugonde dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

#### Artikel 5

Detta direktiv riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 10 februari 2003.

På kommissionens vägnar

David BYRNE

Ledamot av kommissionen

## BILAGA I

## "BILAGA 9

**Bekämpningsmedel som inte får användas i jordbruksprodukter avsedda för tillverkning av modersmjölkersättning och tillskottsning**

Tabell 1

Ämnets kemiska namn
Disulfoton (summan av disulfoton, disulfoton sulfoxid och disulfoton sulfon, uttryckt som disulfoton)
Fensulfotion (summan av fensulfotion, dess syreanalog och motsvarande sulfoner, uttryckt som fensulfotion)
Fentin, uttryckt som trifenyntenn-katjon
Haloxifop (summan av haloxifop, dess salter och estrar inklusive konjugat, uttryckt som haloxifop)
Heptaklor och trans-heptakloreoxid, uttryckt som heptaklor
Hexaklorbensen
Nitrofen
Ometoat
Terbufos (summan av terbufos, dess sulfoxid och sulfon, uttryckt som terbufos)

Tabell 2

Ämnets kemiska namn
Aldrin och dieldrin, uttryckt som dieldrin
Endrin"

## BILAGA II

## "BILAGA 10

**Specifika gränsvärden för bekämpningsmedel eller metaboliter av bekämpningsmedel i modersmjölkersättning och tillskottsnäring**

Ämnets kemiska namn	Gränsvärde för rester (mg/kg)
Kadusafos	0,006
Demeton-S-metyl/demeton-S-metylsulfon/oxymetonmetyl (var för sig eller i kombination, uttryckt som demeton-S-metyl)	0,006
Etoprofos	0,008
Fipronil (summan av fipronil och fipronil-desulfinyl, uttryckt som fipronil)	0,004
Propineb/propylentiourea (summan av propineb och propylentiourea)	0,006"